

## 950 NEPOVEZANA SORODNA TOČKA DOSTOPA\*

Polje vsebuje povezavo s sorodno točko dostopa, za katero še ni kreiran normativni zapis. Polje je namenjeno za kasnejše samodejno vzpostavljanje povezav med normativnimi zapisi, ko bodo ti kreirani.

### Podpolja & ponovljivost

POLJE/PODPOLJE			PONOVLJIVOST
950		Nepovezana sorodna točka dostopa*	r
	<b>a</b>	<i>Točka dostopa</i>	nr
	<b>2</b>	<i>Koda sistema</i>	nr
	<b>3</b>	<i>Številka zapisa</i>	nr
	<b>5</b>	<i>Koda za odnos</i>	nr

### Indikatorji

Vrednosti indikatorjev niso definirane.

## OPIS PODPOLJ

---

### 950a Točka dostopa

V podpolje vpišemo celotno točko dostopa in vnesemo vsa ločila med posameznimi podatki.

---

### 9502 Koda sistema

Koda označuje sistem predmetnih oznak, ki mu pripada točka dostopa.

---

### 9503 Številka zapisa

Podpolje vsebuje identifikacijsko številko normativnega zapisa iz tujega geslovnika.

---

### 9505 Koda za odnos

Koda označuje odnos med sorodno točko dostopa v polju 950 in normativno točko dostopa v polju 2XX.

## OPOMBE O VSEBINI POLJA

Polje 950 se uporablja samo v zapisih v normativni bazi podatkov SGC. Izpolnimo ga, kadar bi bilo treba s poljem 5XX povezati normativni zapis z normativnim zapisom za sorodni izraz, pa to ni možno, ker slednjega zapisa v bazi še ni. Zato vnesemo informacije o sorodnem izrazu v polje 950, namesto da bi za sorodni izraz izpolnili polje 5XX.

Pri tem po možnosti kot povezavo uporabimo ustrezno točko dostopa iz geslovnika *Library of Congress Subject Headings (LCSH)*, lahko pa tudi iz geslovnika *Répertoire d'autorité-matière encyclopédique et alphabétique unifié (RAMEAU)*. V podpolje a vpišemo točko dostopa, v podpolje 2 kodo sistema LCSH ali RAMEAU in v podpolje 3 identifikacijsko številko zapisa iz LCSH ali RAMEAU. Če ne v LCSH in ne v RAMEAU ni ustreznega zapisa za sorodni izraz, v podpolje a vpišemo točko dostopa v slovenščini, kreirano po pravilih SGC, v podpolje 2 kodo sistema SGC, podpolje 3 pa pustimo prazno.

## PRIMERA

1. \*

250	□□	<b>a</b> Glinaste ploščice
950	□□	<b>2lc 3sh 85131815 5g a</b> Tablets (Paleography) <i>(V bazi podatkov SGC še ni ustreznega širšega izraza za izraz Glinaste ploščice. Zato širšega izraza ne moremo vpisati v polje 550. V polje 950 vpišemo podatke o širšem izrazu, ki ga najdemo v LCSH.)</i>

2. \*

250	□□	<b>a</b> Zdrava prehrana
950	□□	<b>2ram 3FRBNF11937798 5z a</b> Diététique <i>(V bazi podatkov SGC še ni zapisa za sorodni izraz Dietetika. Zato ne moremo vpisati polja 550. V polje 950 vpišemo podatke o sorodnem izrazu, ki ga najdemo v RAMEAU.)</i>